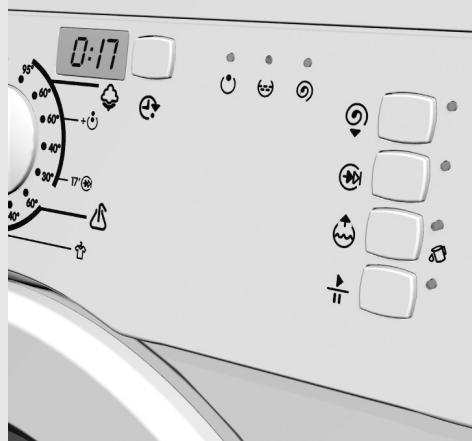




Használati útmutató



Automata mosógép



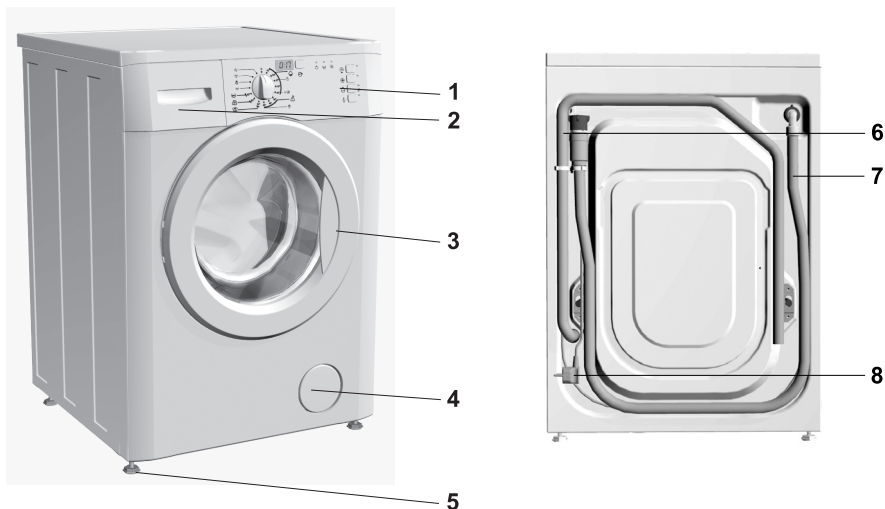
Köszönjük a bizalmat, amit mosógépünk megvásárlásával tanúsított irántunk és gratulálunk a helyes döntéshez!

Az Ön új mosógépe megfelel a ruhanemű modern ápolási követelményeinek és úgy energiafelhasználás, mint víz- és mosószerfogyasztás szempontjából gazdaságos. Termékeink környezetbarát anyagok felhasználásával készültek, melyek közül egyeseket újra feldolgozunk, másokat raktározunk vagy megsemmisítünk. Annak érdekében, hogy az Ön gépe sem szennyezze a környezetet, leselejtezése után kérjük, hogy adja le a háztartási gépek valamelyik gyűjtőhelyén.

A készülék kizárólag háztartásban történő használatra készült. Amennyiben a készüléket ipari, haszonszerző, vagy szakmai célokra, illetve olyan célokra használják, amelyek túllépik a háztartásban való használat fogalmát, valamint ha a készüléket olyan személy használja, aki nem sorolható bele a fogyasztó kategóriába, a jótállási idő az érvényes jogszabályokban meghatározott legrövidebb időtartam lesz.

A mosógép leírása.....	3
Figyelmeztetések.....	4
Elhelyezés és bekötés.....	5
Működés	8
Mosási és energiatakarékosági tanácsok	15
Tisztítás és karbantartás.....	16
Működési zavarok.....	19
Táblázatok	23

A mosógép leírása



1. előlap
2. adagolóedény
3. ajtó
4. szűrőfedél

5. lábak
6. vízvezető cső
7. vízbevezető cső
8. elektromos kábel

Műszaki adatok

(típustól függően)

- Max. töltés: 7 kg / 6 kg / 5,5 kg

A gép méretei (sz x m x m):

600 mm x 600 mm x 850 mm

Mélység nyitott ajtó esetén: 105 cm

A gép tömege (nettó): 72 kg

Névleges feszültség: 230 V, 50 Hz

Csatlakozási teljesítmény: 2000 W

Csatlakoztatás: konnektor (230 V, 50 Hz, 10 A)

Víznyomás: min. 0,05 MPa, max. 0,8 MPa

Biztosíték: 10 A

- Max. töltés: 5 kg

A keskeny gép méretei (sz x m x m):

600 mm x 440 mm x 850 mm

Mélység nyitott ajtó esetén: 88 cm

A gép tömege (nettó): 61 kg

Névleges feszültség: 230 V, 50 Hz

Csatlakozási teljesítmény: 2000 W

Csatlakoztatás: konnektor (230 V, 50 Hz, 10 A)

Víznyomás: min. 0,05 MPa, max. 0,8 MPa

Biztosíték: 10 A

Az adattábla a gép ajtónyílása fölött helyezkedik el.

Figyelmeztetések

- A gép első használata előtt feltétlenül távolítsuk el a szállítási rögzítőket, egyébként a gép bekapcsolásakor komoly problémák jelentkeznek. A garancia nem érvényes e sérülések javítására!
- A gépnek a vízvezetékre történő csatlakoztatására feltétlenül a mellékelt összekötő csövet és tömítéseket használjuk.
- A gépet ne helyezzük olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet 0°C alá süllyedhet, mert a gép alkatrészeit a fagyás károsíthatja.
- A mosógépet egyenesen és stabilan, beton alapra helyezzük.
- Vegyük figyelembe a helyes elhelyezésre és bekötésre vonatkozó utasításokat.
- Az elvezető cső vége nem szabad, hogy az elfolyó vízbe érjen.
- A mosás megkezdése előtt az ajtót nyomjuk meg a megjelölt helyen, hogy becsukódjon.
- Működés közben a gép ajtaját nem lehet kinyitni.
- A mosógép dobjában található esetleges szennyeződések eltávolítása érdekében az első mosás előtt javasolt egy öntisztító program lefuttatása (lásd a "További funkciók kiválasztása" fejezetet).
- Csak gépi mosáshoz való mosószereket használjunk. Az esetleges sérülésekért, valamint a tömítések és műanyag részek elszíneződéséért, amelyek a fehérítő és színező szerek nem megfelelő használatának következményei, nem vállalunk felelősséget.
- A fűtőelem betéteinek eltávolításakor használjunk olyan szereket, amelyek korrózió elleni védelmet biztosítanak. Vegyük figyelembe a gyártó utasításait. A betétek eltávolítását többszöri kimosással fejezzük be, hogy eltávolítsunk minden savmaradékot.
- Ne használjunk oldószereket tartalmazó tisztítószereket, mivel ezek esetében mérgező gázok képződhetnek, a gép megsérülhet, tűz- és robbanásveszély állhat fenn.
- Ez a termék nem bocsát ki ezüstionokat a mosási ciklus során.
- A mosás befejeztével zárjuk el a vízcsapot.
- Újbóli szállítás előtt rögzítsük a gépet legalább egy rúd újbóli behelyezésével és ezt megelőzően feltétlenül áramtalanítsuk!
- Az adattábla a gép ajtónyílása fölött helyezkedik el.
- A garancia nem foglalja magában a fogyóeszközöket (izzók), a kisebb színbeli eltéréseket, az öregedés következtében jelentkező és a készülék funkcionalitását nem befolyásoló hangszint-emelkedést, valamint az alkatrészek olyan esztétikai hibáit, amelyek nem befolyásolják a készülék funkcionalitását.
- A készülék valamennyi biztonsági előírással összhangban készült, ennek ellenére nem ajánlott, hogy csökkentsék a fizikai, mozgásszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve olyanok, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással, felügyelet nélkül használják. Ugyanez vonatkozik a készülék kiskorúak általi használatára is.



Mielőtt bekapcsolná a készüléket, kérjük, olvassa el figyelmesen a használati utasítást, amely bemutatja a készüléket és hasznos tanácsokkal szolgál a biztonságos és megfelelő használathoz. A gép helytelen bekötése vagy használata miatt fellépő hibák, illetve reklamációk elhárítása nem képezi a garancia tárgyát.



A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre. Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgáltattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

Elhelyezés és bekötés

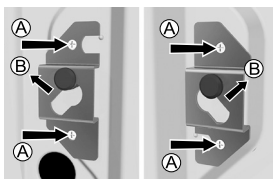
A csomagolás eltávolítása

- ⚠ Ügyeljünk arra, hogy a csomagolás eltávolításakor éles tárgyakkal ne sértsük meg a gépet.
- ⚠ Csatlakoztatás előtt a készüléknek fel kell melegednie szobahőmérsékletre (várjunk 2 órát).

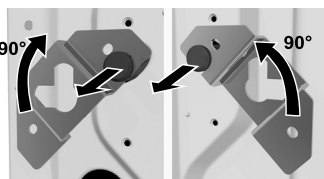
Szállítási rögzítők eltávolítása



- A termékek csomagolása környezetbarát anyagokból készül, amelyek a környezet károsítása nélkül újrafelhasználhatók, ártározhatók vagy megsemmisíthetők.
 - A csomagolóanyagokon ez megfelelően jelölve is van.
 - Távolítsuk el a csöveket.
 - Csavarjuk ki az (A) jelű csavarokat a gép hátsó oldalán (1. sz. ábra)
 - Vegyük le a (B) jelű sarkokat (1. sz. ábra) és akasszuk be a rögzítőrúd vágatába (2. sz. ábra) - a jobb oldalt ezt megelőzően fordítsuk a másik oldalra.
 - A sarkok segítségével forgassuk el 90°-kal a rögzítőrudakat és húzzuk ki őket.
 - A nyílásokat fedjük le a mellékelt műanyag csappal.
- A rögzítőket őrizzük meg egy esetleges későbbi szállítás esetére.



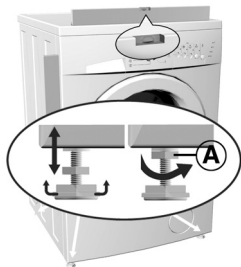
kép 1



kép 2

- ⚠ Távolítsuk el a szállítási rögzítőket, hogy a blokkolt gép bekapcsolásakor ne keletkezzenek sérülések. Az ilyen sérülések javítására a garancia nem érvényes!

Elhelyezés



- Az állítható lábak forgatásával egyenlítsük ki a gépet függőlegesen és vízszintesen egyaránt.
A lábak +/- 1 cm-es kiegyenlítést tesznek lehetővé.
A lábak magasságának beállítását követően csavarozzuk erősen vissza az anyacsavarokat (A) - a készülék alja felé!
- ⚠ Az állítható lábak nem megfelelő kiegyenlítése miatt bekövetkező rezgések, a készülék elmozdulása a helyiségben, illetve a hangos működés nem képezik a garancia tárgyát.
- ⚠ A padlónak, amelyen a készülék áll, beton alappal kell rendelkeznie, száraznak és tisztának kell lennie, ellenkező esetben a készülék csúszhat rajta. Tisztítsuk meg az állítható lábakat is.

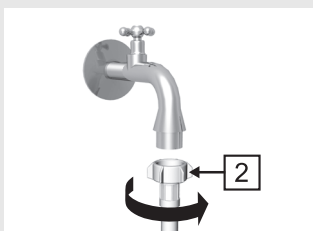
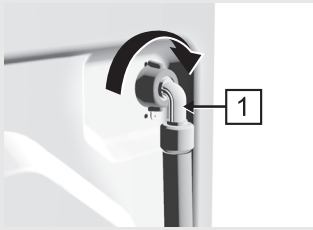


A vízvezetékhez való csatlakoztatás

- Amennyiben megfelelő méretű szárítógépünk van, azt a mosógép tetején is elhelyezhetjük.

⚠ A gép zavartalan működése érdekében a vízvezetékben a víznyomás 0,05 és 0,8 MPa között kell hogy legyen.

⚠ A minimális víznyomást a kifolyó víz mennyiségének mérésével állapíthatjuk meg. 15 másodperc alatt 3 liter víznek kell kifolynia a teljesen kinyitott csapból.



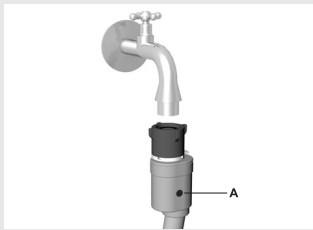
- A doból vegyük ki a vízbevezető csövet és a cső sarokcsatlakozóját (1) csavarozzuk a mosógépre (csak bizonyos modelleknél).
- A bevezető cső egyenes csatlakozójának csavaranyájába (2) helyezzük bele a tömítést a szűrőhálójával együtt és erősítsük a csövet a vízcsapra. (Egyes modelleknél a filteres tömítés már gyárilag fel van szerelve és nem szükséges külön felerősíteni az egyenes csatlakozó csavaranyájába.)
- Amennyiben a hideg és a meleg vízhez külön csatlakozókkal rendelkező típust vásároltunk, az egyik csövet a hideg, a másikat a meleg vízre kössük - úgy, amint az a gép hátsó részén jelölve van. Nyomatott C és H betűket láthatunk. (C-cold = hideg és H-hot = meleg).

⚠ A bevezető csövet kézzel olyan erősen meg kell szorítani, hogy ne szivárogon. A cső felerősítését követően ellenőrizzük, hogy szivárogo-e. A cső felerősítésekor ne használjunk fogót vagy más hasonló szerszámot, mert azzal megsérthetjük a csavarmenetet.

Részleges Aqua-stop (vízelzáró rendszer)

A belső cső sérülése esetén bekapcsol a vízelzáró rendszer, amely megszakítja a víz bevezetését a gépbe. Ennek során az A ablak pirosra színeződik.

Ilyen esetben a bevezető csövet ki kell cserélni.



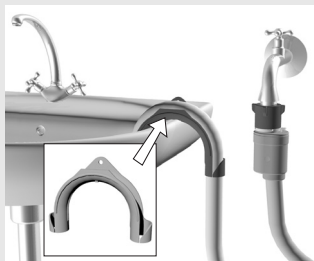
Teljes Aqua-stop (csak bizonyos modelleknél)

A belső cső sérülése esetén bekapcsol a vízelzáró rendszer, amely megszakítja a víz bevezetését a gépbe.

A biztonsági rendszer felismeri azt is, ha a gép belsejében kifolyt a víz. Ebben az esetben a mosás megszakad, a gép bekapcsolja a szivattyút és jelzi a hibát.

⚠ Az Aqua-stop rendszerű csatlakozó csövet nem szabad vízbe tenni, mert elektromos szelep van benne!

A vízvezető cső elhelyezése



- Az elvezető csövet helyezzük a mosdóba, a fürdőkádba, vagy közvetlenül a lefolyóba (átmérő min. 4 cm).
- A fali szifonos lefolyót megfelelően kell beépíteni, hogy tisztítható legyen.
- A láncsal rögzítsük a csövet a nyíláson keresztül a könyökben, hogy ne csúszhasson a padlóra.
Az elvezető cső vége legfeljebb 100 cm-re és legalább 60 cm-re kell hogy legyen a padlótól.

Az elektromos hálózatba való bekötés

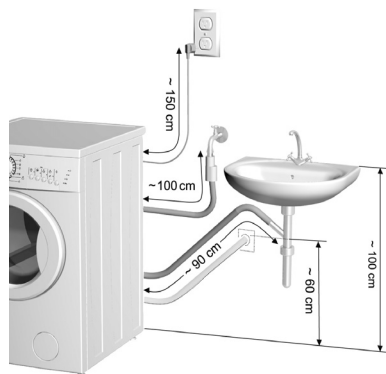
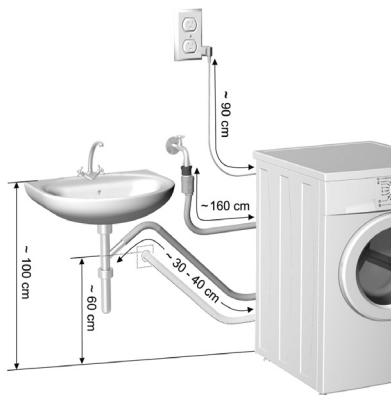
- A csatlakozó kábel segítségével kapcsoljuk rá a mosógépet az elektromos hálózatra.
- Az előírt feszültség és a többi adat a gép ajtónyílása fölötti adattáblán vannak feltüntetve.

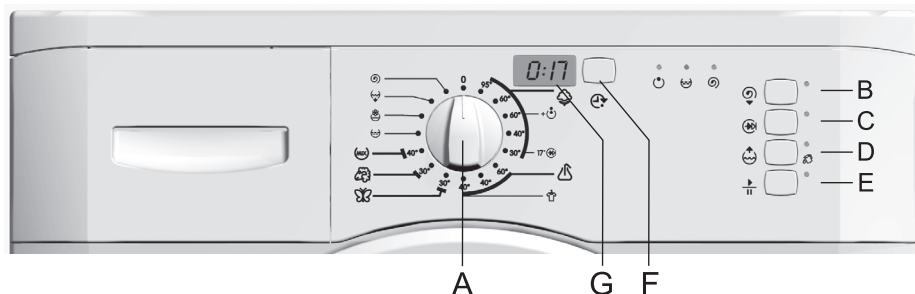
⚠ A fali konnektor könnyen elérhető kell hogy legyen és földelt csatlakozóval kell hogy rendelkezzen (az érvényes előírások figyelembe vételével).

⚠ Fix (állandó) csatlakozót csak szakember alakíthat ki.

⚠ A sérült csatlakozókábelt csak a gyártó vagy erre meghatalmazott személy cserélheti ki. pooblasčena oseba.

⚠ De csatlakoztassuk a készüléket villanyborotvának vagy hajszárítónak való konnektorba.





- A - programválasztó gomb
- B - centrifugálási fordulatszám kiválasztása / szivattyú stop
- C - rövid program
- D - magasabb vízszint
- E - START/STOP gomb
- F - késleltetett indítás
- G - kijelző

Jelkények:

- a mosási program fázisai:
 - mosás + előmosás ☺
 - kimosás ☺
 - centrifugálás ☺

Programválasztó gomb	Alapprogramok	Részprogramok	
	pamut + ☺ előmosás 17' ☺ gyors program	kimosás	
	műszál (szintetikus) könnyebb vasalás	öblítés	
	érzékeny	szivattyúzás	
	gyapjú	centrifugálás	
	mix		

A mosás folyamata

- Nyissuk ki a mosógép ajtaját
- Töltsük meg a dobot ruhával
- Csukjuk be az ajtót
- Nyissuk ki a vízcsapot
- Válasszuk ki a kívánt programot.
- Töltsük be a mosószert és az öblítőszert
- A START (E) gombbal indítsuk el a programot



- **Nyissuk ki a mosógép ajtaját**

Az ajtó jobb oldalán található fogantyút húzzuk magunk felé.

- **Válogassuk szét a ruhákat** anyaguk szerint

⚠️ **A gombokat gomboljuk be, a zipzáratokat húzzuk össze, a szalagokat kössük meg, a zsebeket fordítsuk ki.**

⚠️ **A különösen érzékeny ruhaneműt helyezzük textilzsákba.**

⚠️ **Kisebb és nagyobb ruhadarabok együttes mosása javasolt.**

⚠️ **Vegyük figyelembe a ruhák mosására vonatkozó utasításokat (lásd a használati utasítás utolsó oldalán lévő táblázatot).**

- **A ruhát helyezzük be** a dobba (győződjünk meg róla, hogy a dob üres-e).

- **Csukjuk be a gép ajtaját.**

- **Nyissuk ki a vízcsapot.**

- **Kapcsoljuk be a gépet és válasszuk ki a programot.**

A mosógép működése

A **gépet** az (A) programválasztó gomb "0" pozícióból a kívánt programra való forgatásával kapcsoljuk be. A START gomb melletti jelvény villogni kezd. A választott program időtartama a kijelzőn látható. A programválasztó gombot mindkét irányba elforgathatjuk és az anyag fajtája, illetve a mosási hőmérséklet alapján választhatjuk ki a kívánt mosási programot (lásd a programtáblázatot). Alap- és részprogramok közül választhatunk. A gombok megnyomásával kiválaszthatunk további funkciókat is. A programválasztást tetszés szerint változtathatjuk a START (E) gomb megnyomása előtt.

- **Alapprogramok kiválasztása** (☁️, 🧺, 🧺, 🧺, (M))

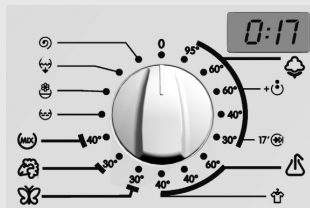
Az alapprogramok teljes programok, amelyek a mosás valamennyi fázisát magukban foglalják, beleértve az öblítést és a centrifugálást is (lásd a programtáblázatot). A programokat a programválasztó gomb elforgatásával választhatjuk ki.

☁️ **Pamut**

Átlagosan szennyezett pamut és len ágynemű és fehérnemű, terítők, törölközők, felsőruházat, stb.

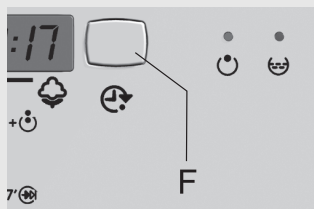
Az igen szennyezett, tartós színű ruhákhoz használhatunk előmosást is magában foglaló programot ☺️.

A 17' 🧺 gyors programot kisebb töltés (nem kényes pamut, len, műszál, kevert anyagú ruhaneműk), és kevésbé szennyezett ruhák (a ruha felfrissítésére, átizzadt ruhák, stb.) esetén alkalmazhatjuk. A programot az (A) gomb "Pamut 30°" pozícióba való elforgatásával indíthatjuk el, ezután nyomjuk meg a rövid program (C) gombot is. Ezzel energiát és időt takaríthatunk meg.



ALACSONY KÉSZÜLTSEGI MÓD

P_o = súlyozott villamosenergia „kikapcsolt üzemmódban” [W]	0,07
P_l = súlyozott villamosenergia „bekapcsolva hagyott üzemmódban” [W]	1,80
T_l = idő a „bekapcsolva hagyott üzemmódban” [min]	10,0



☞ **Késleltetett indítás (F)**

A gomb megnyomásakor (F) a kijelzőn (G) először a 00:00 idő látható. A gomb minden további megnyomására egy órával nő a kijelzett idő (maximális késleltetés 23 óra). 5 másodperc elteltével – ha közben nem nyomunk meg más gombot – a kijelzőn megjelenik a program időtartama. A funkció akkor lép működésbe, amikor megnyomjuk a START (E) gombot. Az idő 23:00-tól 1:00-ig óránként számlálódik vissza, 1:00-tól 0:00-ig pedig percenként. Amikor véget ér a visszaszámlálás ideje, a mosási program automatikusan megkezdődik.



- Ha szeretnénk félbeszakítani vagy megváltoztatni a késleltetett indítást, nyomjuk meg a START/STOP (E) gombot.
- Abban az esetben, ha szeretnénk megváltoztatni a késleltetés idejét, a (F) gomb megnyomásával választhatjuk ki az új időtartamot. A folytatáshoz nyomjuk meg a START gombot. A késleltetett indítás gyors megszakításához nyomjuk meg a (F) gombot és tartjuk 3 másodpercen át benyomva. A program folytatásához nyomjuk meg a START gombot.




☞ **Centrifuga fordulatszám / H szivattyú stop**

A (B) gomb segítségével fokozatonként csökkenhetjük a centrifugálás fordulatszámát, egészen »0«-ig. A gomb első megnyomását követően kijelzésre kerül az adott programhoz javasolt optimális fordulatszám. A gomb minden következő megnyomására csökken a fordulatszám.

Az utolsó választási lehetőség a »szivattyú stop«, ami azt jelenti, hogy a ruha az utolsó öblítővízben marad.

A szivattyú stop funkciót akkor kapcsoljuk be, ha azt szeretnénk, hogy a ruha ne gyűrődjön túlságosan össze, ha nem tudjuk a mosás végén azonnal kivenni a gépből. Különösen megfelelő szintetikus  és kényes  ruhaneműk mosása esetén.

Használata nem javasolt gyapjú .


☞ **Rövid program** (választás gomb segítségével)

- energiatakarékos program
- megfelelő kevésbé szennyezett ruhanemű mosására, vagy kisebb mennyiségű ruha esetén
- lerövidíti a mosás és az öblítés időtartamát
- csökkenti a vízfogyasztást (egyres program esetén)

programot, vagy ha bekapcsoltuk a szivattyú-stopot és centrifugálás nélkül szeretnénk kiszivattyúzni a vizet a gépből.




Centrifugálás

Intenzív centrifugálás nem kényes ruhaneműkhöz, a legmagasabb fordulatszámra.

A centrifugálási fordulatszámot csökkenthetjük a  (centrifugálási fordulatszám kiválasztása) gomb megnyomásával.

- Mosószerek és öblítőszerek adagolása

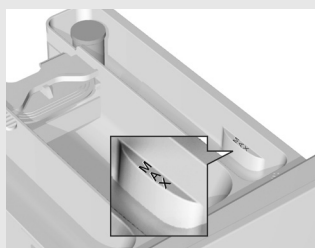
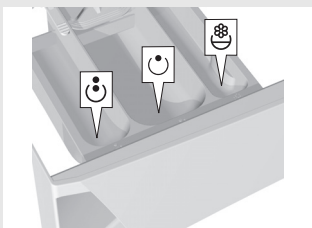
(Lásd a Tanácsok a mosáshoz és energiatakarékossághoz című fejezetet)

- rekesz előmosáshoz 
- mosószerekesz főmosáshoz 
- öblítőszer-rekesz 

Amennyiben előmosás nélküli programot használunk, a mosószereket az edény segítségével közvetlenül a dobba is adagolhatjuk.

 **Az öblítőszeret csak a jelölt magasságig töltjük a tartályba.**


 **Ügyeljünk arra, hogy a gép ajtajának nyitáskor/záráskor az adagolóedény zárva legyen.**



A mosási program elindítása



- Nyomjuk meg a START (E) gombot. Néhány másodperc múlva a gép működni kezd. Kigyullad a mosási fázisnak megfelelő jelfény. Ha a készülék bekapcsolásakor az ajtó nincs bezárva, néhány másodperc múlva ismét villogni kezd a START jelfény. Amikor az ajtót becsukjuk, a gép megkezdí a beállított programot. A kijelzőn visszaszámlálódik a mosás végéig hátralévő idő.
- Egy-egy mosási fázis befejezése után az adott jelfény kialszik és kigyullad a következő.
- Amennyiben a gép beindítása után szeretnénk megváltoztatni a mosási programot, állítsuk a programválasztó gombot (A) 1 másodpercre a "0" helyzetbe, ezután újra tetszés szerint választhatunk programot.

 **Kikapcsoláskor a további funkciók beállítása is törlődik, így ha előzetesen kiválasztottunk ilyeneket, az új programválasztást követően ezeket is újra be kell kapcsolnunk.**

- A mosás vége

A program végere a mosás folyamatát jelző jelfények villogása figyelmeztet. A kijelzőn az End felirat jelenik meg.

- Kinyithatjuk a mosógép ajtaját.
- Vegyük ki a ruhát a gépből és az ajtó tömítéséből távolítsuk el az esetleges lerakódásokat.

- Az ajtót hagyjuk nyitva, hogy a gép kiszáradhasson.
- Zárjuk el a vízbevezető cső csapját.
- Kapcsoljuk ki a gépet úgy, hogy a programválasztó gombot (A) forgassuk el "0" pozícióba.




A mosási program végeztével a gépet áramtalanítani kell úgy, hogy kihúzzuk a villásdugót a konnektorból.

A mosás megszakítása





• A felhasználó részéről

A SZIVATTYÚ STOP funkció kiválasztása

Ha kiválasztottuk a szivattyú stop  beállítást, a program az utolsó öblítés előtt leáll, a kijelzőn pedig a SZIVATTYÚ STOP  jel világít. A START gomb melletti jelfény villog. A programot úgy fejezhetjük be, hogy megnyomjuk a START (E) gombot, mire a gép a program szerinti centrifugálással befejezi a mosást. A centrifugálási fordulatszámot csökkenthetjük a  (centrifugálási fordulatszám kiválasztása) gomb megnyomásával. A programot meg is változtathatjuk úgy, hogy a programválasztó gombot (A) "0" pozícióba forgatjuk el, majd kiválasztjuk a kiegészítő programok közül a centrifugálást vagy a víz kiszivattyúzását.

Önkényes megszakítás

A programot megszakíthatjuk, ha a programválasztó gombot (A) "0" pozícióba forgatjuk el. Ha a gépben víz van, válasszunk ki egy kiegészítő programot (szivattyúzás , centrifugálás ) a gép kiürítésére és a program befejezésére.

STOP gomb


A programot bármikor megszakíthatjuk a STOP (E) gomb megnyomásával. Amennyiben a dobban nincs víz, az ajtó bizonyos idő múlva kinyitható, egyébként viszont nem. A programot a START (E) gomb megnyomásával folytathatjuk.

• Működési zavarok

A program megszakad, ha valamilyen zavar lép fel. Erre a jelfények villogása figyelmeztet (lásd a Működési zavarok fejezetet).

• Áramkimaradás

Áramszünet esetén a program félbeszakad, de amint az áram-ellátás helyreáll, a program működése automatikusan folytatódik.

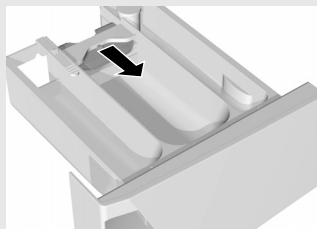
 **Amennyiben áramkimaradás esetén víz marad a gépben, ügyeljünk arra, hogy ne nyissuk ki a gép ajtaját, mielőtt a vizet kiszivattyúztuk volna belőle.**

Mosási és energiatakarékosági tanácsok

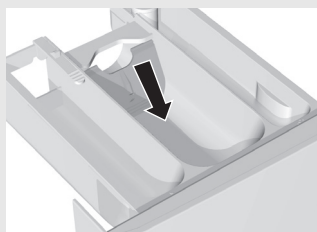
- Mosás előtt a ruhaneműket válogassuk szét fajtájuk, szennyezettségi fokuk és szintartóságuk szerint.
- A mosási program kiválasztásánál vegyük figyelembe a ruhák címkein található jelzéseket (lásd az utolsó oldalon található Kezelési útmutatót).
- Az új színes ruhákat először a többi ruhától elkülönítve mossuk ki.
- Erősen szennyezett ruhák esetén kisebb mennyiséget mossunk és adjunk hozzá több mosószert.
- A makacs szennyeződésekelt mosás előtt kenjük be speciális folttisztószerral, ami energia-megtakarítást eredményez számunkra.
- Kevésbé szennyezett ruhanemű esetén használjunk rövid programot és csökkentjük a mosási hőfokot, ezzel akár 50 % energiát is megtakaríthatunk.
- Energiatakarékosági okokból, illetve a gép jobb működési határfoka érdekében nem javasolt nagyon kis mennyiségű ruha mosása.
- A legnagyobb megengedett száraz ruha mennyiségek az utolsó oldalon, a **felhasználási értékek táblázatában** szerepelnek.
- Mosás előtt ürítsük ki a zsebeket, zárjuk be a zipzáratokat és egyéb fémkapcsokat, amelyektől a lefolyó eldugulhat vagy a ruha, illetve a gép belső része megsérülhet.
- Az összehajtogatott ruhákat a dobba helyezés előtt lazítsuk meg.
- Csak gépi mosáshoz való mosószereket használjunk.
- A mosóporokat és a folyékony mosószereket a gyártó utasításainak megfelelően adagoljuk.
- A különböző mosási hőfokok és a mosási programok kiválasztása tekintetében vegyük figyelembe a mosószergyártók javaslatait.
- 14°Dh-nál keményebb víz esetén javasolt vízlágyító használata. A fűtőszál olyan meghibásodása, amely a vízlágyítók nem megfelelő használatának következménye, nem képezi a garancia tárgyát.
- Klór-alapú fehérítők használata nem javasolt, mert károsíthatják a fűtőszálat.

Vízkeménység	Keménységi fokozatok			
	°dH(°N)	m mol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 - lágy	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - közepes	8,4 - 14	1,5 - 2,5	15 - 25	150 - 250
3 - kemény	> 14	> 2,5	> 25	> 250

Kemény víz esetén a mosószert a táblázatban szereplő keménységi foknak megfelelően adagoljuk és adjunk hozzá megfelelő mennyiségű vízlágyítószert (figyelembe véve a gyártó utasításait).



- A mosószert közvetlenül a dobba is adagolhatjuk.
- Sűrű, folyékony ápolószerek használata esetén javasolt azok vízzel való hígítása, hogy megelőzzük az adagolóedény csövének eldugulását.
- A mosógép tartozéka (csak bizonyos modelleknél) egy elzáró lap is, amely arra szolgál, hogy a középső rekeszbe folyékony mosószert is tölthessünk. Mosóporok esetében a zárólap felemelt állapotban van, míg folyékony mosószerek esetén le



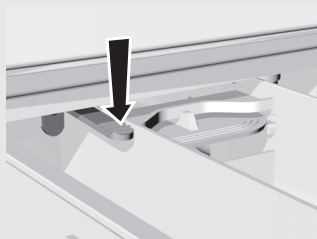
- kell engedni. (Folyékony mosószerek esetén nincs előmosás).
- Folyékony mosószerek esetén nincs előmosás.
- A különösen érzékeny ruhaneműt (női harisnyák, érzékeny alsónemű, stb.) helyezzük külön kosárba.
- Magasabb fordulatszámnál kevesebb nedvesség marad a ruhában, így a szárítógépben való szárítás gazdaságosabb és gyorsabb.

⚠ Az adagolóedénybe ne tegyünk összezsomósodott mosóport, mert ettől eldugulhat a mosógép csöve.

Tisztítás és karbantartás

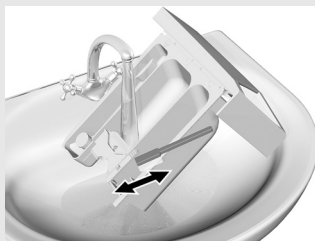
⚠ Tisztítás előtt feltétlenül kapcsoljuk ki (áramtalanítsuk) a gépet.

- A gép házát puha ronggyal és kímélő tisztítószerrel tisztítsuk.
- Ha a dob belsejében és az ajtó tömítésén zsírfoltok jelennek meg. A gépet 60°C-on ruha nélküli mosással, fele mennyiségű mosószerezrel tisztíthatjuk.
- Ha gyakran mosunk alacsony hőfokon és folyékony mosószerezrel, a készülékben baktériumok fejlődhetnek ki, ami kellemetlen szagot okoz. Ennek megelőzésére javasolt időnként az öntisztító program használata (lásd a MŰKÖDÉS/további funkciók kiválasztása fejezetet).
- Az adagolóedényt szükség szerint szintén tisztítsuk. Az adagolóedényt teljesen kihúzhatjuk a házból a nyelvnél fogva (lásd a képet).

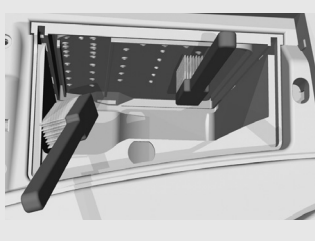




- Szükség esetén megtisztíthatjuk a csap fedelét is, folyó víz alatt.



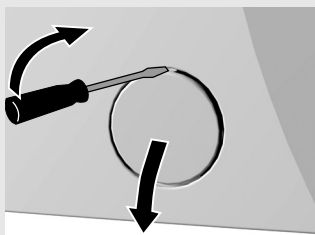
- Folyó víz alatt kefével tisztítjuk meg, majd szárítsuk meg. Egyben távolítsuk el a lehetséges mosószer-maradékokat is a ház aljáról.



- Tisztítsuk meg egy kefe segítségével a mosógép mosási felületét, különösen a mosóter felső részén található fúvókákat.



- A bevezető cső hálóját (szűrőjét) többször tisztítsuk meg folyó víz alatt.
- Minden egyes mosás után töröljük meg az ajtó gumi tömítését, ezzel meghosszabbíthatjuk élettartamát.



- A filter fedelét szerszám segítségével nyithatjuk ki (lapos csavarhúzó vagy hasonló szerszám).



- A szűrőt időnként meg kell tisztítani, különösen nagyon bolyhos vagy régi ruhanemű mosását követően.



- A szűrő betétjét óvatosan mozdítsuk el az óramutató járásával ellentétes irányba és engedjük, hogy a víz lassan kifolyjon; ezután húzzuk ki a szűrőt és tisztítsuk meg folyó víz alatt.



- A filtert az ábrán jelölt módon helyezzük vissza, majd az óramutató járásával megegyező irányban csavarjuk be. A minél hatékonyabb tömítés érdekében a tömítés felületének (A) tisztának kell lennie.

Működési zavarok

A mosógép maga kontrollálja az egyes funkciók működését mosás közben. Ha hibákat észlel, azokat úgy jelzi, hogy a kijelzőn hibaüzenet (Fx) jelenik meg és valamennyi jelvény villogni kezd.

A gép azonnal jelzi a hibákat, amint észleli azokat és leállítja a programot. Ha a melegítésnél jelentkezik a hiba, a gép folytatja a programot, de melegítés nélkül.

Ha a gép működés közben hibaüzenetet jelez, a hiba észlelésétől kezdve a kijelzőn felváltva lesz látható a hiba kódja és a mosás végéig hátralévő idő.

A gép mindaddig jelzi a hibát, amíg ki nem kapcsoljuk.

Hibák:

2 - két villogás: az ajtó nincs megfelelően bezárva

3 - három villogás: a víz bevezetése a gépbe akadályba ütközik

7 - hét villogás: a víz kivezetése a gépből akadályba ütközik

Ezekben az esetekben a hibákat magunk is elháríthatjuk (lásd a hibákat felsoroló táblázatot).

1 - egy villogás: a hőfok-szenzor meghibásodása

4 - négy villogás: a fordulatszám-érzékelő meghibásodása

5 - öt villogás: motorhiba

6 - hat villogás: a fűtőszál meghibásodása

Ha a fentiek közül bármely hiba felmerül, jegyezzük fel a hiba kódját, kapcsoljuk ki a készüléket és ismételjük meg a programot. Ha a hiba továbbra is fennáll, vegyük fel a kapcsolatot a legközelebbi szakszervizzel (a LED mindaddig villog, amíg a készüléket ki nem kapcsoljuk).

A környezetből (pl. elektromos hálózat) érkező zavarok miatt különféle hibaüzenetek jelenhetnek meg. Ilyen esetben:

- kapcsoljuk ki a készüléket és várjunk néhány másodpercet,
- kapcsoljuk be a készüléket és ismételjük meg a mosási programot.

Amennyiben a hiba megismétlődik, hívjunk szerelőt.

A garancia nem vonatkozik a környezeti zavarok (villámcsapás, elektromos hálózat, természeti katasztrófák) következtében fellépő működési zavarokra.

Zavar	Ok	Mit tegyünk?
A gép nem működik (a bekapcsolás/kikapcsolás jelfény nem világít).	A gép nincs feszültség alatt.	Ellenőrizzük, hogy: <ul style="list-style-type: none"> • a dugó be van-e dugva a konnektorba, • van-e feszültség a konnektorban, • hibátlan-e a biztosíték
HIBA 2 A gép nem indítja el a mosási programot <ul style="list-style-type: none"> • A mosás elején: villog a be/kikapcsolás jelfény). • A mosás közben: a jelfény periodikusan kétszer villog 	Az ajtó nincs megfelelően bezárva	Nyomjuk az ajtót a gép felé.
HIBA 3 A víz nem folyik be a gépbe (körülbelül 4 perc múlva hibaüzenet – a jelfények periodikusan háromszor villognak).	A víz bevezetése a gépbe akadályba ütközik.	Ellenőrizzük, hogy: <ul style="list-style-type: none"> • nyitva van-e a vízcsap, • tiszta-e a bevezető cső szűrője, Nyomjuk meg ismét a START gombot.
A gépből folyik a víz.	<ul style="list-style-type: none"> • A szűrő nincs jól rögzítve. • A bevezető cső nincs jól rögzítve a géphez vagy a vízvezetékhez. • Az elvezető cső kicsúszott. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rögzítsük a szűrőt. • Rögzítsük erősen a bevezető csövet. • Rögzítsük az elvezető csövet.
A gép működés közben mozog.	<ul style="list-style-type: none"> • A gép nincs jól kiegyenlítve. • A szállítási rögzítők nem kerültek eltávolításra. 	<ul style="list-style-type: none"> • Az állítható lábak segítségével egyenlítsük ki a gépet. • Távolítsuk el a szállítási rögzítőket.
A gép centrifugálás közben vibrál.	Egyetlenül eloszló ruhaneműk, különösen, ha nagyon kevés ruha van a gépben (pl. csak egy fűrdőköntös)	Ez természetes, a gép maga fogja csökkenteni a fordulatszámot, ha túl erőssé válna a vibrálás. Mossunk nagyobb mennyiségű ruhaneműt.
Mosás közben erős habzás jelentkezik	Túl sok mosószert került betöltésre	A mosószert adagoljuk a gyártó utasításainak megfelelően, figyelembe véve a vízkeménységet és a ruha szennyezettségi fokát. Csak gépi mosáshoz alkalmas mosószereket használjunk.
HIBA 7 A víz gyengén, vagy egyáltalán nem folyik ki a gépből. (a gép hibát jelez – a jelfények periodikusan hétszer villognak)	Eltömődött a víz elvezetése a gépből.	Ellenőrizzük, hogy: <ul style="list-style-type: none"> • tiszta-e a filter • nem tekeredett-e össze az elvezető cső, • nincs-e eltömődve az elvezetés (szifon), • az elvezető cső nincs-e 1 méternél magasabban Nyomjuk meg ismét a START gombot.

Zavar	Ok	Mit tegyünk?
A ruhanemű nincs úgy kicentrifugálva, mint általában. A gép nem jelez hibát.	A gép bekapcsolta az UKS* funkciót. Mivel a ruhanemű nem oszlik el egyenletesen a dobban, a gép automatikusan csökkentette a centrifugálás fordulatszámát.	A gép normálisan működik. Javasolt kisebb és nagyobb méretű ruhaneműk együttes mosása.
A ruhán zsírfoltok vannak	Túl kevés mosószert adagoltunk (a ruhanemű igen zsiros volt)	Mossuk ki még egyszer. Ilyen mértékű szennyeződés esetén adagoljunk több mosószert vagy használjunk folyékony mosószert.
A ruha foltos maradt.	Folyékony, vagy színes ruhához való mosószert használtunk, amely nem tartalmaz fehérítőt (folttisztítót).	Használjunk fehérítőt tartalmazó mosószert.
A ruhán mosószert maradt	Ez nem a mosógép gyenge kimosásának, hanem a foszfátmentes mosószerek használatának következménye – mivel ezek vízben nem oldódó anyagokat (zeolitokat) tartalmaznak a víz lágyítására. Ezek az alkotórészek a ruhára tapadhatnak.	Mossuk ki a ruhákat még egyszer. • Használjunk folyékony mosószereket, amelyek nem tartalmaznak zeolitot. • Kefével próbáljuk meg eltávolítani a mosószert nyomainak a ruháról.
Az adagolóedényben mosószert maradt	Túl alacsony a víznyomás. Egyes mosószerek erősen beleszagadhatnak az adagolóedénybe, ha az nedves.	• Tisztítsuk meg a bevezető cső szűrőjét. • A mosószert betöltése előtt töröljük ki az adagolóedényt.
Az öblítő nem mosódott ki teljesen, víz maradt a rekeszben.	A szívófedél nem megfelelően van behelyezve vagy eltömődött.	Tisztítsuk meg az adagolóedényt és a fedelet, majd figyelmesen helyezzük vissza.
Kellemetlen szag a mosógép dobjában.	• A szűrőben szövetdarabok, mosópor vagy öblítő maradt. • Baktériumok fejlődése	• Ellenőrizzük, hogy tiszta-e a szűrő. • Indítsuk el az öntisztító programot (lásd: további funkciók kiválasztása fejezet)
A mosás ideje a szokásosnál hosszabb. A kijelzőn látható idő folyamatosan változik.	• A befolyó víz hőfoka alacsony • A gép a ruhák egyenetlen eloszlása miatt bekapcsolta az UKS* funkciót. • Alacsony hálózati feszültség. • Áramkimaradás volt.	• A program időtartama akár 60%-kal is meghosszabbodhat, de a gép ettől még hibátlanul működik. • A mosás időtartama az áramkimaradás időtartamával meghosszabbodik.
HIBA 1 A program hőfoka nem került elérésre (a gép hibát jelez – a jelfények periodikusan egyszer villognak)	A hőfok-szenzor nincs összekötve az elektronikával.	• Kapcsoljuk ki a készüléket és várjunk néhány másodpercet. • Kapcsoljuk be a készüléket és indítsuk el újra a mosási programot. Amennyiben a hiba ismét jelentkezik, hívjunk szerelőt.

Zavar	Ok	Mit tegyünk?
HIBA 4 A beállított program fordulatszámja nem került elérésre (a gép hibát jelez – a jelfények periodikusan négyszer villognak) (egyes típusok esetében a HIBA 2 lesz látható)	<ul style="list-style-type: none"> • Nincs érintkezés a fordulatszám-érzékelővel • A motor túlterhelt a túl magas vízszint miatt (a víz kézzel történt hozzáöntése miatt) vagy a túl sok betöltött ruha miatt • Motorhiba 	<ul style="list-style-type: none"> • Kapcsoljuk ki a készüléket, várjunk néhány másodpercet, • kapcsoljuk be ismét a készüléket és ismételjük meg a mosási programot. Amennyiben a hiba ismét jelentkezik, hívjunk szerelőt.
HIBA 5 A gép működésében zavar lép fel, illetve a készülék nem működik (a gép hibát jelez – a jelfények periodikusan ötször villognak)	A motor túlterhelt, illetve motorhiba.	<ul style="list-style-type: none"> • Kapcsoljuk ki a készüléket, várjunk néhány másodpercet, • kapcsoljuk be ismét a készüléket és ismételjük meg a mosási programot. Amennyiben a hiba ismét jelentkezik, hívjunk szerelőt.
HIBA 6 A program hőfoka nem került elérésre (a gép hibát jelez – a jelfények periodikusan hatszor villognak)	<ul style="list-style-type: none"> • Elromlott a fűtőszál • A bevezetett víz túl hideg • Kézzel hozzátöltött víz miatt 	<ul style="list-style-type: none"> • Kapcsoljuk ki a készüléket, várjunk néhány másodpercet, • kapcsoljuk be ismét a készüléket és ismételjük meg a mosási programot. Amennyiben a hiba ismét jelentkezik, hívjunk szerelőt

* UKS: a stabilitás ellenőrzésére szolgáló funkció, amely megelőzi a centrifugálás közbeni túlzott vibrálást.

Ha a működési zavarok a fenti tanácsok figyelembe vétele után sem háruznak el, hívjuk fel a szervizet. A gép helytelen bekötése vagy használata miatt fellépő hibák, illetve reklamációk elhárítása nem képezi a garancia tárgyát. Az ilyen javítások költségeit a használó fedezi.

Táblázatok

Programtáblázat - 7 kg (A-30%)n

Program	Max. töltés [kg]	Hőfok [°C]	Fordulatszám max. [ford./ perc]	Vízfogyasztás [L]	Energiafelhasználás [kWh]
				ford./ perc	ford./ perc
				1000 - 1400	1000 - 1400
Pamut	7	95	1400	58	2,10
Pamut*	7/3,5**	60		52/47*	0,89/0,71**
Pamut + előmosás	7	60		60	1,40
Pamut*	7/3,5**	40		52/47*	0,68/0,59**
Pamut	7	30		52	0,35
Pamut - Gyors program 17'	2	30	1000	40	0,17
Műszál (szintetikus)	3,5	60	1000	55	0,90
Műszál (szintetikus)	3,5	40		52	0,56
Műszál (szintetikus) - könnyebb vasalás	3	40	700	52	0,45
Érzékeny	3	30		55	0,36
Gyapjú	2	30	600	42	0,20
Mix	3,5	40	1000	45	0,42
Részprogramok					
Kimosás	3,5		1000	32	0,04
Öblítés	7		1000	16	0,03
Vízszivattyúzás	7		-	-	0,001
Centrifugálás	7		1400	-	0,05

* Tesztprogram EN 60456 a maximális centrifugázási fordulatszám kiválasztásával.

** Féltöltés

A „normál 60 °C-os pamutprogram” és a „normál 40 °C-os pamutprogram” normál mosási programok, amelyekre a címkén található adatok vonatkoznak. E programok átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosására alkalmasak és az energia- valamint vízfogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok.

Ezért az aktuális vízhőmérséklet eltérhet a névleges ciklus-hőfoktól.

Programtáblázat
- 6 kg (A-20%)n

Program	Max. töltés [kg]	Hőfok [°C]	Fordulatszám max. [ford./perc]	Vízfogyasztás [L]	Energiafelhasználás [kWh]
				ford./ perc	ford./ perc
				800 - 1400	800 - 1400
Pamut	6	95	1400	58	2,05
Pamut*	6/3**	60		50	0,89/0,71**
Pamut + előmosás	6	60		53	1,34
Pamut*	6/3**	40		50	0,66/0,59**
Pamut	6	30		45	0,27
Pamut - Gyors program 17'	2	30	1000	40	0,17
Műszál (szintetikus)	3	60	1000	55	0,96
Műszál (szintetikus)	3	40		52	0,55
Műszál (szintetikus) - könnyebb vasalás	2,5	40	700	52	0,55
Érzékeny	2,5	30		55	0,36
Gyapjú	2	30	600	42	0,20
Mix	3	40	1000	45	0,42
Részprogramok					
Kimosás	3		1000	32	0,04
Öblítés	6		1000	16	0,03
Vízszivattyúzás	6		-	-	0,001
Centrifugálás	6		1400	-	0,05

* Tesztprogram EN 60456 a maximális centrifugázási fordulatszám kiválasztásával.

** Féltöltés

A „normál 60 °C-os pamutprogram” és a „normál 40 °C-os pamutprogram” normál mosási programok, amelyekre a címkén található adatok vonatkoznak. E programok átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosására alkalmasak és az energia- valamint vízfogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok.

Ezért az aktuális vízhőmérséklet eltérhet a névleges ciklus-hőfoktól.

Programtáblázat
- 6 kg (A-10%)n

Program	Max. töltés [kg]	Hőfok [°C]	Fordulatszám max. [ford./perc]	Vízfogyasztás [L]	Energiafelhasználás [kWh]
				ford./perc	ford./perc
				800 - 1400	800 - 1400
Pamut	6	95	1400	51	2,05
Pamut*	6/3**	60		45	0,98/0,95**
Pamut + előmosás	6	60		53	1,34
Pamut*	6/3**	40		45	0,66/0,59**
Pamut	6	30		45	0,27
Pamut - Gyors program 17'	2	30	1000	40	0,17
Műszál (szintetikus)	3	60	1000	55	0,96
Műszál (szintetikus)	3	40		52	0,55
Műszál (szintetikus) - könnyebb vasalás	2,5	40	700	52	0,55
Érzékeny	2,5	30		55	0,36
Gyapjú	2	30	600	42	0,20
Mix	3	40	1000	45	0,42
Részprogramok					
Kimosás	3		1000	32	0,04
Öblítés	6		1000	16	0,03
Vízszivattyúzás	6		-	-	0,001
Centrifugálás	6		1400	-	0,05

* Tesztprogram EN 60456 a maximális centrifugázási fordulatszám kiválasztásával.

** Féltöltés

A „normál 60 °C-os pamutprogram” és a „normál 40 °C-os pamutprogram” normál mosási programok, amelyekre a címkén található adatok vonatkoznak. E programok átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosására alkalmasak és az energia- valamint vízfogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok.

Ezért az aktuális vízhőmérséklet eltérhet a névleges ciklus-hőfoktól.

Programtáblázat
- 5,5 kg (A-10%)n

Program	Max. töltés [kg]	Hőfok [°C]	Fordulatszám max. [ford./ perc]	Vízfogyasztás [L]	Energiafelhasználás [kWh]
				ford./ perc	ford./ perc
				800 - 1400	800 - 1400
Pamut	5,5	95	1400	51	2,00
Pamut*	5,5/2,75**	60		45	0,93/0,90**
Pamut + előmosás	5,5	60		53	1,34
Pamut*	5,5/2,75**	40		45	0,56/0,49**
Pamut	5,5	30		45	0,27
Pamut - Gyors program 17'	2	30	1000	40	0,17
Műszál (szintetikus)	2,5	60	1000	55	0,93
Műszál (szintetikus)	2,5	40		52	0,52
Műszál (szintetikus) - könnyebb vasalás	2,5	40	700	52	0,52
Érzékeny	2	30		55	0,31
Gyapjú	1,5	30	600	42	0,18
Mix	2,5	40	1000	45	0,39
Részprogramok					
Kimosás	2,5		1000	30	0,04
Öblítés	5,5		1000	16	0,03
Vízszivattyúzás	5,5		-	-	0,001
Centrifugálás	5,5		1400	-	0,05

* Tesztprogram EN 60456 a maximális centrifugázási fordulatszám kiválasztásával.

** Féltöltés

A „normál 60 °C-os pamutprogram” és a „normál 40 °C-os pamutprogram” normál mosási programok, amelyekre a címkén található adatok vonatkoznak. E programok átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosására alkalmasak és az energia- valamint vízfogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok.

Ezért az aktuális víz hőmérséklet eltérhet a névleges ciklus-hőfoktól.

Programtáblázat
- 5 kg (A-20%)n (slim)

Program	Max. töltés [kg]	Hőfok [°C]	Fordulatszám max. [ford./perc]	Vízfogyasztás [L]	Energiafelhasználás [kWh]
				ford./perc	ford./perc
				800 - 1400	800 - 1400
Pamut	5	95	1400	45	1,95
Pamut*	5/2,5**	60		42	0,68/0,62**
Pamut + előmosás	5	60		49	0,99
Pamut*	5/2,5**	40		42	0,55/0,52**
Pamut	5	30		42	0,15
Pamut - Gyors program 17'	2	30	1000	30	0,13
Műszál (szintetikus)	2,5	60	1000	35	0,61
Műszál (szintetikus)	2,5	40		33	0,34
Műszál (szintetikus) - könnyebb vasalás	2	40	700	33	0,34
Érzékeny	2	30		50	0,26
Gyapjú	1,5	30	600	42	0,18
Mix	2,5	40	1000	39	0,31
Részprogramok					
Kimosás	2,5		1000	24	0,03
Öblítés	5		1000	9	0,02
Vízszivattyúzás	5		-	-	0,001
Centrifugálás	5		1400	-	0,04

* Tesztprogram EN 60456 a maximális centrifugázási fordulatszám kiválasztásával.

** Féltöltés

A „normál 60 °C-os pamutprogram” és a „normál 40 °C-os pamutprogram” normál mosási programok, amelyekre a címkén található adatok vonatkoznak. E programok átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosására alkalmasak és az energia- valamint vízfogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok.

Ezért az aktuális víz hőmérséklet eltérhet a névleges ciklus-hőfoktól.

Programtáblázat
- 5 kg (A-10%)n (slim)

Program	Max. töltés [kg]	Hőfok [°C]	Fordulatszám max. [ford./ perc]	Vízfogyasztás [L]	Energiafelhasználás [kWh]
				ford./ perc	ford./ perc
				800 - 1400	800 - 1400
Pamut	5	95	1400	45	1,95
Pamut*	5/2,5**	60		42	0,89/0,71**
Pamut + előmosás	5	60		49	0,99
Pamut*	5/2,5**	40		42	0,55/0,52**
Pamut	5	30		42	0,15
Pamut - Gyors program 17'	2	30	1000	30	0,13
Műszál (szintetikus)	2,5	60	1000	35	0,61
Műszál (szintetikus)	2,5	40		33	0,34
Műszál (szintetikus) - könnyebb vasalás	2	40	700	33	0,34
Érzékeny	2	30		50	0,26
Gyapjú	1,5	30	600	42	0,18
Mix	2,5	40	1000	39	0,31
Részprogramok					
Kimosás	2,5		1000	24	0,03
Öblítés	5		1000	9	0,02
Vízszivattyúzás	5		-	-	0,001
Centrifugálás	5		1400	-	0,04





* Tesztprogram EN 60456 a maximális centrifugázási fordulatszám kiválasztásával.

** Féltöltés

A „normál 60 °C-os pamutprogram” és a „normál 40 °C-os pamutprogram” normál mosási programok, amelyekre a címkén található adatok vonatkoznak. E programok átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosására alkalmasak és az energia- valamint vízfogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok.
























Ezért az aktuális víz hőmérséklet eltérhet a névleges ciklus-hőfoktól.

**Programok/további
funkciók táblázata**

Program	centrifugálási fordulatszám kiválasztása  / szivattyú stop 	Rövid program 	Magasabb vízszint 
Alapprogramok			
Pamut	●/●	●	●
Pamut + előmosás	●/●	●	●
Pamut - Gyors program 17'	●/●		●
Műszál (szintetikus)	●/●	●	●
Érzékeny	●/●	●	●
Gyapjú	●/●	●	●
Mix	●/●	●	●
Részprogramok			
Kimosás	●		
Öblítés	●		
Vízszivattyúzás			
Centrifugálás	●		

● lehetőség

Kezelési útmutató

<p>Normál mosás</p>  <p>Érzékeny mosás</p>	<p>95</p> <p>Max. mosási hőfok 95°C</p> <p>95</p>	<p>60</p> <p>Max. mosási hőfok 60°C</p> <p>60</p>	<p>40</p> <p>Max. mosási hőfok 40°C</p> <p>40</p>	<p>30</p> <p>Max. mosási hőfok 30°C</p> <p>30</p>	 <p>Kézi mosás</p>	 <p>Mosni tilos</p>
 <p>Fehérités</p>	 <p>Fehérités hideg vízben</p>			 <p>Fehériteni tilos</p>		
 <p>Vasalás</p>	 <p>Forró vasaló max. 200°C</p>	 <p>Forró vasaló max. 150°C</p>	 <p>Forró vasaló max. 110°C</p>	 <p>Vasalni tilos</p>		
 <p>Vegyztisztítás</p>	 <p>Vegyztisztítás valamennyi oldószerben</p>	 <p>Perklóretilén R11, R113, Petróleum</p>	 <p>Vegyztisztítás petróleumban, tisztá alkoholban és R 113-ban</p>	 <p>Vegyztisztítás tilos</p>		
 <p>Szárítás</p>	 <p>Vízszintes egyenes tartón</p>	 <p>Nedvesen függesztve</p>	 <p>Függesztve</p>	 <p>Magas hőmérséklet</p>  <p>Alacsony hőmérséklet</p>	 <p>Szárítógépben szárítani tilos</p>	

PS PG0A LED s



283926

hu (03-12)